32004R0226

2004.2.11. AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA L 39/1

A TANÁCS 226/2004/EK RENDELETE
(2004. február 10.)
az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) 1996. december 20-án a Tanács elfogadta az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 1996. december 20-i 2505/96/EK rendeletet [1]. A szóban forgó termékek iránti közösségi keresletet a legkedvezőbb feltételek mellett kell kielégíteni. E célból a megfelelő mennyiségekre új – csökkentett vámtételű vagy vámmentes – közösségi vámkontingenseket kell megnyitni, illetve meg kell hosszabbítani egyes meglévő vámkontingenseket, anélkül hogy eközben zavar támadna e termékek piacán.

(2) Az egyes autonóm közösségi vámkontingensekre vonatkozó kontingensmennyiség nem elegendő a közösségi ipar szükségleteinek kielégítésére a jelenlegi kontingensidőszakban. Következésképpen ezeket a kontingensmennyiségeket az alkalmazásuk kezdetétől függően 2003. január 1-jétől vagy 2003. július 1-jétől kezdődő hatállyal növelni kell, és ezért e rendelet azonnali hatálybalépését kell kitűzni.

(3) A Közösségnek már nem érdeke, hogy 2004-ben is közösségi vámkontingenseket tartson fenn olyan termékekre, amelyek esetében a vámokat 2003-ban felfüggesztették. Ezért ezeket a termékeket törölni kell a 2505/96/EK rendelet I. mellékletében szereplő táblázatból.

(4) A módosítások nagy száma miatt és az egyértelműség érdekében a 2505/96/EK rendelet I. mellékletének helyébe teljesen új mellékletnek kell lépnie.

(5) A 2505/96/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Tekintettel e rendelet gazdasági jelentőségére, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződésekhez mellékelt, a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló jegyzőkönyv I.3. pontjában említett sürgősség esetét kell figyelembe venni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2505/96/EK rendelet I. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

A 2003. január 1-jétől december 31-ig tartó kontingensidőszak vonatkozásában a 2505/96/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

a) 09.2979 tételszám: a vámkontingens mennyisége 800 000 egység;

b) 09.2985 tételszám: a vámkontingens mennyisége 600 000 egység.

3. cikk

A 2003. július 1-jétől december 31-ig tartó kontingensidőszak vonatkozásában a 2505/96/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

09.2935 tételszám: a vámkontingens mennyisége 90 000 tonna.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. január 1-jétől kell alkalmazni, a 2. cikk kivételével, amelyet 2003. január 1-jétől kell alkalmazni, valamint a 3. cikk kivételével, amelyet 2003. július 1-jétől kell alkalmazni.

[1] HL L 345., 1996.12.31., 1. o. A legutóbb az 1078/2003/EK rendelettel (HL L 156., 2003.6.25., 1. o.) módosított rendelet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. február 10-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. McCREEVY

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingensmennyiség	Kontingens vámtétele (%)	Kontingensidőszak
09.2602	ex 2921 51 19	10	*o*-fenilén-diamin	1 800 tonna	0	1.1–12.31.
09.2603	ex 2931 00 95	15	bisz(3-trietoxi-szilil-propil)-tetraszulfid	2 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinil-alkoholok) részleges acetilálás útján 5-(4-azido-2-szulfo-benzilidén-3-(formil-propil)-rodaninos nátriumsóval kötve	100 tonna	0	1.1–12.31.
09.2605	ex 3824 90 99	78	Ezüst és palládium alapú vegyi diszperzió, képernyőbevonatként használt fajta, egyenként legfeljebb 0,4 tömegszázalék ezüst-, illetve palládiumtartalommal	80 000 liter	0	1.1–12.31.
09.2606	ex 3824 90 99	79	Kolloid szilícium-dioxid fényezőanyagként való felhasználásra a 8542 21 01 alszám alá tartozó termékek gyártásához [a]	1 200 tonna	0	1.1–12.31.
09.2607	ex 2922 50 00	60	Fezoterodin (INN) hidrogén-fumarát	30 kg	0	1.1–12.31.
09.2609	ex 2811 22 00	20	Pirogén szilícium-dioxid fényezőanyagként való felhasználásra, a 8542 21 01 alszám alá tartozó termékek gyártásához [a]	1 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2610	ex 2925 20 00	20	(Klórmetilén)-dimetil-ammónium-klorid	100 tonna	0	1.1–12.31.
09.2611	ex 2826 19 00	10	Kalcium-fluorid, amelynek teljes alumínium-, magnézium- és nátriumtartalma legfeljebb 0,25 mg/kg, por alakban	55 tonna	0	1.1–12.31.
09.2612	ex 2921 59 90	30	3,3′ diklór-benzidin dihidroklorid	300 tonna	3,5	1.1–12.31.
09.2613	ex 2932 99 70	40	1,3:2,4-bisz-O-(3,4-dimetil-benzilidén)-D-glucitol	250 tonna	3,3	1.1–12.31.
09.2614	ex 7011 20 00	85	Üvegből készült képernyő, amelynek a két külső széle közötti átmérője 91,8 (± 0,2) cm, fényáteresztése pedig a 11,43 mm referenciavastagságú üveghez viszonyítva 78 % (± 3 %)	200 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleinsav	110 tonna	0	1.1–12.31.
09.2616	ex 3910 00 00	30	2 800 (± 100) monomer egység polimerizációs fokú poli-dimetil-sziloxán	1 300 tonna	0	1.1–12.31.
09.2618	ex 2918 19 80	40	(R)-2-klór-mandulasav	100 tonna	0	1.1–12.31.
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-tienilacetonitril	120 tonna	0	1.1–12.31.
09.2620	ex 8526 91 90	10	Alkatrészek helyzetmeghatározó funkciójú GPS-rendszerhez	100 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2621	ex 3812 30 80	50	Alumínium-magnézium-cink-hidroxid-karbonát-hidrát, felületaktív anyaggal bevonva	1 800 tonna	0	1.1–12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések alapján történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingensmennyiség	Kontingens vámtétele (%)	Kontingensidőszak
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanádiumoxidok és -hidroxidok, csak ötvözetek gyártásához [a]	13 000	0	1.1–12.31.
09.2713			Cseresznye alkoholban pácolva, legfeljebb 19,9 mm átmérővel, magozva, csokoládétermékek előállítására [a]	2 000 tonna		1.1–12.31.
	ex 2008 60 19	10	– 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal		10 [1]	
	ex 2008 60 39	11/19	– 9 tömegszázalékot nem meghaladó cukortartalommal		10	
09.2719			Meggy (*Prunus cerasus*) alkoholban pácolva, legfeljebb 19,9 mm átmérővel, magozva, csokoládétermékek előállítására: [a]	2 000 tonna		1.1–12.31.
	ex 2008 60 19	20	– 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal		10 [1]	
	ex 2008 60 39	20	– 9 tömegszázalékot nem meghaladó cukortartalommal		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Szintetikus poli-alfa-olefin, 100 °C hőmérsékleten legalább 38×10^{-6} m^2 s^{-1} (38 centistoke) viszkozitással az ASTM D 445 módszer szerint mérve	10 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokróm 1,5-et meghaladó, de legfeljebb 4 tömegszázalék széntartalommal, és legfeljebb 70 tömegszázalék krómtartalommal	50 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Savval aktivált montmorillonit önátíró papír előállításához [a]	10 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2829	ex 3824 90 99	19	A gyanta fából való kivonásakor nyert és alifás oldószerben nem oldható maradék szilárd kivonata, az alábbi jellemzőkkel: – 30 tömegszázalékot nem meghaladó gyantasavtartalommal – 110-et nem meghaladó savszámmal és – 100°C-nál nem alacsonyabb olvadásponttal	1 600 tonna	0	1.1–12.31.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bróm-klór-metán	450 tonna	0	1.1–12.31.
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkének keveréke, amely legalább 80 tömegszázalékban tartalmaz 20 és 22 szénatomos szénláncú 1-alkéneket	10 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Az *Auricularia polytricha* fajhoz tartozó gomba gőzölve, vízben forrázva vagy fagyasztva, elkészített élelmiszer előállításához [a] [b]	700 tonna	0	1.1–12.31.
09.2851	ex 2907 12 00	10	Legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú *o*-krezol	20 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutation	15 tonna	0	1.1–12.31.

[1] A specifikus kiegészítő vámot alkalmazni kell.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések alapján történik.

[b] A vámkontingens azonban nem engedélyezett, amennyiben a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari vállalkozás végzi.

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingensmennyiség	Kontingens vámtétele (%)	Kontingensidőszak
09.2881	ex 3901 90 90	92	Klór-szulfonát polietilén	6 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2882	ex 2908 90 00	20	2,4-diklór-3-etil-6-nitrofenol, por alakban	90 tonna	0	1.1–12.31.
09.2889	3805 10 90	–	Szulfátterpentin	20 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2902	ex 8540 11 15	91	Katódsugárcsöves, színes, lapos képernyő, 4/3 képernyőmagasság/-szélesség aránnyal, legalább 59 cm, de legfeljebb 61 cm átlómérettel, legalább 50 m görbületi sugárral	20 000 egység	7	2004.1.1–6.30.
09.2904	ex 8540 11 19	95	Katódsugárcsöves, színes, lapos képernyő, 4/3 képernyőmagasság/-szélesség aránnyal, legalább 79 cm, de legfeljebb 81 cm átlómérettel, legalább 50 m görbületi sugárral	8 500 egység	0	1.1–12.31.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Természetes, feldolgozatlan dohány, szokásos méretre vágva is, 100 kg nettó tömegre vetítve nem kevesebb, mint 450 euró vámértékkel, kötözőanyagként vagy szivarburkoló dohánylevélként való felhasználásra a 2402 10 00 alszám alá tartozó termékek gyártásában [a]	6 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Vizes oldat, amely legalább 40 % száraz betadinkivonatot és legalább 5, de legfeljebb 30 % szerves vagy szervetlen sókat tartalmaz	38 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2917	2930 90 13	90	Cisztin	600 tonna	0	1.1–12.31.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-epoxibután	500 tonna	0	1.1–12.31.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Összecsukható harmonika csuklós autóbuszok gyártásához [a]	2 600 egység	0	1.1–12.31.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklór-benzol	2 600 tonna	0	1.1–12.31.
09.2935	3806 10 10	–	Friss oleogyantából nyert fenyőgyanta és gyantasavak	120 000 tonna	0	1.1–6.30.
09.2935	3806 10 10	–	Friss oleogyantából nyert fenyőgyanta és gyantasavak	80 000 tonna	0	7.1–12.31.
09.2945	ex 2940 00 00	10	D-xilóz	400 tonna	0	1.1–12.31.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Vinilidén-polifluorén, por alakban, fémbevonat céljára szolgáló festék vagy lakk előállításához [a]	1 300 tonna	0	1.1–12.31.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-klór-etanol a 4002 99 90 alszám alá tartozó folyékony tioplaszt gyártásához [a]	6 500 tonna	0	1.1–12.31.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	300 tonna	0	1.1–12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések alapján történik.

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingensmennyiség	Kontingens vámtétele (%)	Kontingensidőszak
09.2957	ex 8507 90 98	10	Préselt, hengeres doboz akkumulátor számára, utólag nikkelezett, ötvözetlen acélból, átmérője legalább 13 mm, de legfeljebb 17 mm, magassága legalább 27 mm, de legfeljebb 70 mm	70 000 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Cellulóz alapú szálból készült fonal szerves oldószerben sodorva (lyocell) a papíriparban való felhasználásra [a]	1 200 tonna	0	1.1–12.31.
09.2966	ex 2839 19 00	20	Kristályos dinátrium-szilikát, az alábbi tartalommal tömegszázalékban: – legalább 59 % szilícium-dioxid, és – legalább 30 % dinátrium-oxid	2 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetrakarboxil-dianhidrid	500 tonna	0	1.1–12.31.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Négyütemű benzinmotor legfeljebb 250 cm^3 hengerűrtartalommal, a 8433 alszám alá tartozó fűnyíró gépek gyártásához [a]	650 000 egység [b]	0	2003.7.1–2004.6.31.
09.2979	ex 7011 20 00	15	Üvegből készült képernyő, amelynek a két külső széle közötti átmérője 81,5 (± 0,2) cm, fényáteresztése pedig a 11,43 mm referenciavastagságú üveghez viszonyítva 80 % (± 3 %)	600 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor, legalább 300 cm^3 hengerűrtartalommal és legalább 6 kW, de legfeljebb 15,5 kW teljesítménnyel az alábbiak előállításához: – a 8433 11 51 alszám alá tartozó önjáró fűnyíró gép, üléssel – a 8701 90 11 alszám alá tartozó traktor, amelynek fő funkciója a fűnyírás vagy – a 8433 20 10 alszám alá tartozó négyütemű fűnyíró gép 300 cm^3 névleges hengerűrtartalmú motorral [a]	210 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Lapos védőmaszk, 685,6 mm (± 0,2 mm) vagy 687,2 (± 0,2 mm) hosszú és 406,9 mm (± 0,2 mm) vagy 408,9 mm (± 0,2 mm) magas, amelynek központi függőleges tengelye végén a rések szélessége 174 mikrométer (± 8 mikrométer)	400 000 egység	0	2004.1.1–12.31.
09.2986	ex 3824 90 99	76	Tercier aminok keveréke az alábbi tartalommal: – legalább 60 tömegszázalék dodecil-dimetil-amin, – legalább 20 tömegszázalék dimetil(tetradecil)-amin, – legalább 0,5 tömegszázalék hexadecil-dimetil-amin	14 000 tonna	0	1.1–12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések alapján történik.

[b] Az e vámkontingens alá tartozó és az 1078/2003/EK rendeletben előírtak szerint 2003. július 1-jétől szabad forgalomba bocsátott árumennyiségeket teljes egészében be kell számítani ebbe a mennyiségbe.

Tételszám	KN-kód	TARIC-kód	Árumegnevezés	Kontingensmennyiség	Kontingens vámtétele (%)	Kontingensidőszak
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propilén-butilén kopolimer, legalább 60, de legfeljebb 68 tömegszázalék propilén- és legalább 32, de legfeljebb 40 tömegszázalék butiléntartalommal, 190 °C hőmérsékleten legalább 3 000 mPA olvadási viszkozitással az ASTM D 3236 módszerrel meghatározva, a 4818 40 alszám alá tartozó termékek előállításában kötőanyagként való felhasználásra [a]	1 000 tonna	0	1.1–12.31.
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polietilén film, legalább 23, de legfeljebb 27 mikron vastagságú, legalább 32, de legfeljebb 42 g/m^2 tömegű, és legalább 900 g/m^2/nap vízgőzáteresztő képességű	120 000 000 m^2	0	1.1–12.31.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Billentyűzet, – a billentyűk tetején szilikon és polikarbonát réteggel, vagy – teljesen szilikonból vagy polikarbonátból, a nyomtatott billentyűk is, a 8525 20 91 alszám alá tartozó rádiótelefonok gyártásához vagy javításához [a]	20 000 000 egység	0	1.1–12.31.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-klór-3-hidroxi-2',4'-dimetoxi-2-naftanilid	26 tonna	0	1.1–12.31.
09.2999	ex 7011 20 00	10	Üvegből készült képernyő, amelynek a két külső széle közötti átmérője 72,4 (± 0,2) cm, fényáteresztése pedig a 11,43 mm referenciavastagságú üveghez képest 80 % (± 3 %)	600 000 egység	0	1.1–12.31.

[a] Az ezen egyedi célra történő felhasználás ellenőrzése a vonatkozó közösségi rendelkezések alapján történik."